

三原聡一郎

レシピ：空気の芸術

Soichiro Mihara:
Recipe: Art of the Air

June 3 (Mon.) to August 3 (Sat.) 2024

2024年6月3日(月) – 8月3日(土)

慶應義塾ミュージアム・commons (三田キャンパス 東別館)

11:00–18:00 土日祝休館

特別開館 | 6月22日(土)、8月3日(土)

臨時休館 | 6月24日(月)、7月29日(月)

主催：慶應義塾ミュージアム・commons
特別協力：株式会社ニソール
協力：株式会社田村商店 京都芸術センター 制作支援事業

Monday, June 3 – Saturday, August 3, 2024

Keio Museum Commons (Mita Campus East Annex)

Opens on weekdays 11:00 – 18:00

Also opens on following Saturdays: June 22 and August 3
(Temporary closed on June 24 and July 29)

Organised by Keio Museum Commons
Cooperated by Nisoul Co.,Ltd, Tamura Shoten
Kyoto Art Center Artists-in-Studios program

三原聡一郎

世界に対して開かれたシステムを提示し、音、泡、放射線、虹、微生物、苔、気流、土、水そして電子など、物質や現象の「芸術」への読みかえを試みている。2011年より、テクノロジーと社会の関係性を考察するためのプロジェクトを国内外で展開中。2022年より「3月11日に波に乗ろう」共同主催。近年、これまでの活動を「空気の芸術」として、振動、粒子、呼吸というカテゴリーに基づいたアーカイヴ実験をレシピの形式に基づいて進めている。

<http://mhrs.jp>

Soichiro Mihara

Mihara presents systems that openly engage with the world and interprets them into the “art” of materials and phenomena such as acoustics, bubbles, radiation, rainbows, microbes, moss, air streams, soil and electrons. Since 2011, he has been engaged in projects in and outside Japan to examine the relationship between technology and society. Since 2022, he has co-organized “Let’s ride the waves on 311”. In recent years, he has been approaching his past activities as “Art of the Air”, an archival experiment based on the categories of vibration, particles, and breathing, in the form of a recipe. <http://mhrs.jp>

出品作品リスト List of Works

1	14m ³	14m ³	2024	ファン、フィルム、鉛	fan, plastic film, lead
2	無主物	<i>res nullius</i>	2020	ペルチェ素子、電気、金属、木、苔	Peltier device, electricity, metal, wood, moss
3	8'17"	8'17"	2020	砂時計、土、モータ、スチール台、キセノンランプ、プリズム	hourglass, soil, motor, steel plinth, xenon bulb, prism
4	コスモス	<i>cosmos</i>	2014–	苔、土、ミラー、分光フィルム、モータ、電子	moss, soil, mirror, dispersing film, motor, electron
5	レシピ：空気の芸術	<i>Recipe: Art of the Air</i>	2024	顔料、青果物吸水紙、シルクスクリーン	pigments, absorbent paper, silk screen
6	7m ³	7m ³	2024	ファン、フィルム、鉛	fan, plastic film, lead
7	鈴	<i>bell</i>	2013	ガイガーミュラー計数管、ガラス、モータ、マイクロチップ	Geiger-Müller tube, glass, motor, microchip
8	0.01m ³	0.01m ³	2024	ファン、フィルム、鉛	fan, plastic film, lead
9	粉を挽く	<i>making particle</i>	2024	ミル、フィルタ、ポンプ、サイクロン	mill, filter, pump, cyclone
10	想像上の修辞法	<i>imaginary rhetoric</i>	2016	木、ネジ、モータ、マイクロチップ	wood, screw, motor, microchip
11	0.1m ³	0.1m ³	2024	ファン、顔料	fan, pigments
12	スケッチ “seiko mikami plan for YCAM Nov 2009”	Sketch “seiko mikami plan for YCAM Nov 2009”	2009	スケッチ（複製）、三上晴子所蔵：多摩美術大学アートアーカイヴセンター	Sketch (copy), Seiko Mikami, Courtesy of Tama Art University Art Archives Center
	三上晴子《欲望のコード》修復記録	Conservation documentation of Seiko Mikami <i>Desire of Codes</i>	2024 (edit)	山口情報芸術センター	Yamaguchi Center for the Arts and Media
	三上晴子 欲望のコード	<i>SEIKO MIKAMI Desire of Codes</i>	2010	山口情報芸術センター 刊行、個人蔵	Published by Yamaguchi Center for Arts and Media, Private Collection
13	It’s in the air, technical note	It’s in the air, technical note	2018	ノート（複製）、フェリックス・ヘス	Note (copy), Felix Hess
	展覧会ドキュメント 空白より感得する	<i>Document of Exhibition, From Blanks to Sensitivity</i>	2019	映像記録：仲本拓史 キュレーション：三原聡一郎	Documented by Nakamoto Hirofumi Curated by Soichiro Mihara
	<i>LIGHT AS AIR</i>	<i>LIGHT AS AIR</i>	2003	Kehrer Verlag Heidelberg 刊行、個人蔵	Published by Kehrer Verlag Heidelberg, Private collection
14	1 身の回りのもので筆をつくろう 慶應義塾中等部 物質循環 WS	Let’s make brushes with materials around us, from Material Cycle Workshop for Keio Chutobu Junior High School	2023	廃棄される日用品、楽器、工作素材	discarded daily necessities, music instrument, craft material
	2 ケムコンポスト	KeMCompost	2023–	協力：津嘉山裕美	Cooperated by Hiromi Tsukayama
	3 土をつくる	<i>making soil</i>	2021	有機物、透明容器、モータ、ミクロレンズカメラ、インターネット	organics, transparent container, motor, microlens camera, internet
	4 3月11日に波に乗ろう 映像記録 ヒデシェフ 特製ランチメニュー 縁側の家グッズ	Document, Let’s ride a wave on 311 Chef Hide's special lunch menu Objects from engawanoie	2024	映像記録：青木裕介	Documented by Yusuke Aoki
	5 KeMCoM & KeMiCo 編集部	KeMCoM & KeMiCo editorial office			
	6 ガイガーカウンターキット J3051T	Geiger Counter Kit J3051T			
	7 名刺の故郷	Negatives of name cards			
15	空気の研究	<i>study of air</i>	2017	マイク、フィルタ回路、マイクロチップ、DC ファン	microphone, low-pass filter circuit, microchip, DC fan
16	4m ³	4m ³	2024	ファン、フィルム、鉛	fan, plastic film, lead

